

درس متوسط

أدوات ربط المفعول به

إزاي نربط المفعول به بالفاعل و الفعل في الجملة الفعلية في القبطي؟



قبل ما تبدأ

محتاج تبقى عارف شوية حاجات قبل الدرس ده:

- 1. [تكوين الجملة الفعلية](#)
- 2. [ضمائر الحاضر في القبطي](#)

الدرس

القاعدة بتتغير حسب حاجتين:

- 1. المفعول به اسم ولّا ضمير
- 2. الفعل من أفعال (الحواس أو الكلام أو الحركة) ولا لأ

1) لو المفعول به اسم ظاهر

أ) لو الفعل من أفعال (الحواس أو الكلام أو الحركة)

- بيبقى ترتيب الجملة: **فاعل** - فعل - **مفعول به**
- بيربط بين الفعل و المفعول به بأداة **è**

مثال:

ΝΤΕΝ εως ÈΤΕΚΧΟΥ

زي ما بنقول في [ذكولوجية بالكس](#): نمجّد قوّتك

هنا المفعول به اسم ظاهر (قوّتك) و الفعل من أفعال الكلام (نمجّد أو نسبّح)

ب) مع باقي الأفعال

و بدلها بنستخدم **ٲ** لو المفعول به يببدأ بأحد الحروف دي: **ٲ - ٲ - ٲ - ٲ - ٲ**

ΤΕΝΟΡΩΨΤ **ΑΦΙΩΤ**

هنا المفعول به اسم ظاهر (الآب) و الفعل مش من أفعال الكلام ولا الحواس ولا الحركة .. و ابتدئ المفعول به بحرف ϕ

ΔΩΤΕΒ ΝΗΝΕΝΛΟΣΙΜΟΣ

هنا المفعول به اسم ظاهر (حواسنا) و الفعل مش من أفعال الكلام ولا الحواس ولا الحركة .. و ابتدئ المفعول به بحرف **ن**

يبقى المفعول به احد تصريفات **επο** زي ما بنشوف فى الجدول الجي

الضمير	المفعول به	مثال
أنا	ἐροι	ξε αγκω† ἐροι ἦξε νιεθνος τηρο† زي ما بنقول في <u>ذكصولوجية مارجرجيس</u>: أحاط بي جميع الأمم
أنتَ	ἐροκ	τεν ζωκ ἐροκ زي ما بنقول في أرباع الناقوس و ألحان كثير : نسبحك
أنتِ	ἐρο	σεμο† ἐρο زي ما بنقول للعدرا في لحن سيموتس : مدعوّة أنتِ
هو	ἐροϙ	αϙωωει ἐροϙ : ἦξε Πεϙιω† ἡλᾱαθος زي ما بنقول على ربنا يسوع في <u>لحن فاي</u>. <u>إيطاف إنف</u>: فاشتقّه أبوه الصالح
هي	ἐρος	Coλουων μο† ἐρος زي ما بنقول على أمنا العدرا في <u>ذكصولوجية عشيق</u>: سليمان دعاها
نحن	ἐρον	
أنتم - أنتن	ἐρωτεν	
هم - هن	ἐρωο†	

ب) مع باقي الأفعال

يبقى المفعول به احد تصنيفات **ⲙⲙⲟ** زي ما بنشوف في الجدول الجي

الضمير	المفعول به	مثال
أنا	ⲙⲙⲟⲓ	
أنتَ	ⲙⲙⲟⲕ	ⲉⲛⲟⲩⲱⲩⲧ ⲙⲙⲟⲕ زي ما بنقول لربنا في أرباع الناقوس و ألحان كثير : نسجد لك
أنتِ	ⲙⲙⲟ	ⲉⲛⲃⲓⲥⲓ ⲙⲙⲟ زي ما بنقول للعدرا في <u>مرد</u> إنجيل <u>كيهك</u> : نعظمك
هو	ⲙⲙⲟⲩ	ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲙⲙⲟⲩ زي ما بنقول على ربنا يسوع في لحن تي شوري : ولدته
هي	ⲙⲙⲟⲥ	
نحن	ⲙⲙⲟⲛ	ⲁⲩⲩⲱⲧ ⲙⲙⲟⲛ زي ما بنقول في تي شوري : خلّصنا
أنتم - أنتن	ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ	ⲉⲧⲁⲙⲟ ⲁⲉ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁ ⲥⲛⲏⲟⲩ زي ما بنقول على لسان القديس بولس في <u>لحن</u> <u>إثفي</u> : أعرّفكم أيها الإخوة
هم - هن	ⲙⲙⲱⲟⲩ	

أفعال الحواس و الكلام و الحركة

أفعال الحواس و العقل

بالعربي	بالقبطي
آمن	ⲛⲁⲉⲧ
سمع	ⲥⲱⲧⲉⲙ
فهم	ⲕⲁⲧ
رأى	ⲛⲁⲩ

أفعال الكلام

بالعربي	بالقبطي
بارك	ⲉⲙⲟⲩ
يسأل	ⲙⲓⲛⲓ
سبّح	ⲉⲱⲥ
دعى	ⲙⲟⲩⲧ

أفعال الحركة

بالعربي	بالقبطي
ضرب	ⲙⲁⲣⲓ
حرّك	ⲕⲓⲙ

المصادر

المصادر الأساسية:

- ⓧ [كتب ومراجع مدرستنا](#)
- ⓧ [كنيسة السيدة العذراء مريم، بعيدك - بشيرا](#)